



## ジャック? いいえ、"Mr. Saffell"です!

この4月からキッズクラスには小さな、ですが、大きな意味のある変化を取り入れます。

Pre-Kidsクラスを除き、今後は全キッズクラスで先生のことを「敬称+名字」で呼んでもらうことになりました。つまり私のことなら"Mr. Saffell"、ジェニファー先生なら"Ms. Fred"となりますね。

なぜこんなことをするのでしょうか?ファーストネームで呼び合うことで、私達はアメリカらしい気取らない雰囲気を作っていたのではないのでしょうか?

多くの成人クラスでは、確かにそれが上手く働きます。しかしキッズクラスでこれは非現実的であり、果ては誤解を招く恐れもあります。

皆さんは日本の小中学校や高校で、先生のことをただ下の名前で呼んだりしますか?そんなことはありませんよね。呼び捨てにでもしようものならどうなるか、皆さんお分かりでしょう?

実はこれはアメリカでも同じです。子供達は敬意を持って、名字で先生のことを呼びます。名前で呼ぶのは無作法ですから。

成人クラスでは、私達は英語をよりリアルな環境で学んでもらえるよう努めています。使用される英語ももちろん状況に応じたものであるべきです。キッズクラスも同じです。「アメリカでは先生のことを下の名前で呼んで良いんだ」と子供達が思い込んでしまうことには危険があります。アメリカでそんなことをしたら非常識だと間髪を容れず叱られてしまうことでしょう。

English Now!では、国内外問わず外国人と上手く交流を図れるようになるため、子供達にリアルで実用的な英語を指導しています。私達は、彼らが困るようなことは絶対にしたくありませんから。

では、Pre-Kidsの年齢の子供達にはどうでしょうか?つまり5歳位のまだ就学前の子供達の場合です。

多少の違いはあるものの、しかし私達はあくまでアメリカンスタイルにこだわります。広い国ですので地域により異なる部分もありますが、アメリカの幼稚園では一般的に、先生達は"Mr./Miss"に「下の名前」をつけて呼ばれます。つまり、私は"Mr. Jacques"になりますし、Jennifer先生は"Miss Jennifer"となる訳です。ファーストネームだけを呼び捨てにさせるのは、大人を子供と同じ立場に置くように感じられ、好ましくありません。"Mr."などの敬称を付けることにより、子供達は敬意を持って大人に呼びかけることを学びます。

これには子供達のみならずお母さん、お父さん達も戸惑うことがあるかもしれませんが、数ヶ月も経てばきっと馴染むと思います。子供達には広い世界で、様々な人と効果的にコミュニケーションを取れるようになって欲しいと願っています。今回のこの呼び方の変更も、その準備の一環なのだとして理解して頂ければ幸いです。

*Jacques Saffell*



### Cafe information!

カフェのお知らせ

#### ● イタリアンソーダ!

3月に入り、寒さもだんだん和らいできましたね。たまには冷たく爽やかなドリンクはいかがですか?

当店ではラズベリー・キウイ・パッションフルーツの3種類のフレーバーのソーダをご用意しています!フルーティーな風味とシュワシュワの炭酸は抜群の組み合わせです!

その日の気分に合わせてお好きな味をお選びください♪



### School information!

スクールのお知らせ

#### ● 講師の退職につきまして

事情により、この3月でアダム、ジョン、マーシャルがENGLISH NOW!を去ることとなりました。生徒様、保護者様には大変お世話になりました。彼らからのメッセージは別途、当校ホームページや掲示板でご案内させていただきます。

また、新しく3名の講師が仲間入りすることも決定しました。プロフィール等を近日中にご紹介させていただきますのでぜひご確認下さい。